

## DX-Cartridge

محافظ بيانات السلامة

وفقاً للنظام العالمي المتوافق لتصنيف وترميز المواد الكيميائية (GHS) للامم المتحدة (مراجعة 4، 2011)  
تاريخ الإصدار 04/06/2024 تاريخ المراجعة 04/06/2024 الطبعة 0.1

## القسم 1: بيان الهوية

## 1.1. بيان تعريف المنتج طبقاً للنظام المنسق عالمياً

شكل المنتج	مادة
الاسم	DX-Cartridge
رقم الأمم المتحدة (ADR)	0323
رمز المنتج	BU Direct Fastening

## 2.1. وسائل التعريف الأخرى

لا تتوفر أي معلومات إضافية

## 3.1. الاستخدام الموصى به للمادة الكيميائية وقيود الاستخدام

الاستخدامات و التعليمات الموصى بها	للإستخدام الحرفي فقط
الاستخدام الموصى به	CARTRIDGES FOR TOOLS, BLANK

## 4.1. تفاصيل بيانات المورد

المورد	الإدارة المصدرة لصحيفة البيانات التقنية
Hilti Bahrain W.L.L	Hilti AG
Warehouse No. 23 & 25, Gate 285, Road 4306	Feldkircherstraße 100
Area 343, Mina Salman	FL 9494 Schaan
P.O. Box 11401	Liechtenstein
BH Manama, Bahrain	T +423 234 2111
T +973 17811675	<a href="mailto:product.compliance-direct.fastening@hilti.com">product.compliance-direct.fastening@hilti.com</a>
<a href="mailto:hiltibahrain@hilti.com">hiltibahrain@hilti.com</a> , <a href="https://www.hilti-me.com">https://www.hilti-me.com</a>	

## 5.1. رقم هاتف الطوارئ

رقم الطوارئ	Emergency CONTACT (24-Hour-Number):
	GBK GmbH Global Regulatory Compliance
	+49 (0)6132-84463

## القسم 2: بيان الخطورة

## 1.2. تصنيف المادة أو المخلوط

التصنيف حسب النظام العالمي المتوافق لتصنيف وترميز المواد الكيميائية (GHS) للامم المتحدة	H209
المتفجرات، فئة 2A	حكم الخبراء
النص الكامل للبيانات H: انظر القسم 16	

## 2.2. عناصر بطاقة الوسم في النظام المنسق عالمياً، بما في ذلك البيانات التحذيرية

التوسيم وفقاً للنظام العالمي المتوافق لتصنيف وترميز المواد الكيميائية (GHS) للامم المتحدة  
المخططات التوضيحية للخطر (GHS UN)

كلمة التنبيه (GHS UN)	خط
إشارات الخطر (GHS UN)	P209 - متفجر
البيانات التحذيرية (GHS UN)	P210 - يحفظ بعيداً عن الحرارة، والسطوح الساخنة، والشرر، واللهب المكشوف، وغير ذلك من مصادر الإشتعال. ممنوع التدخين.
	P250 - لا يعرض الصدم، احتكاك، طحن.
	P280 - تلبس وقاء للعينين.
	P370+P380+P375 - في حالة الحريق: تُخلى المنطقة. يلزم مكافحة الحريق عن بعد بسبب خطر الانفجار.
	P372 - خطر الانفجار.
	P401 - يخزن وفقاً ل اللوائح المحلية بشأن المتفجرات.

# DX-Cartridge

مخالفات بيانات السلامة

وفقاً للنظام العالمي المتوافق لتصنيف وترميز المواد الكيميائية (GHS) للامم المتحدة (مراجعة 4، 2011)

## 3.2. أوجه الخطورة الأخرى التي لا تؤدي إلى تصنيف

تحتوي هذه المقالة على مواد أو مستحضرات خطرة لا يُقصد إطلاقها في ظل ظروف الاستخدام العادية أو التي يمكن توقعها بشكل معقول. يحظر تفكيك المادة، يحفظ بعيداً عن كافة مصادر الاشتعال (بما فيها الشحنات الكهربائية الساكنة) أخطار أخرى لا تؤثر في التصنيف

## القسم 3: التركيب/معلومات عن المكونات

### 1.3. المواد

لا ينطبق

### 2.3. المخاليط

الملاحظات

الحد الأقصى للوزن الصافي للمتفجرات لكل خرطوشة بالميلليغرام:  
 عيار 18/6.8 (عيار 0.27 طول) أخضر: 190؛ أصفر: 220؛ أزرق: 300؛ أحمر: 330؛ أسود: 410  
 عيار 16/5.5 (عيار 0.22) رمادي: 105؛ بني: 120؛ أخضر: 175؛ أصفر: 210؛ أحمر: 270،  
 داخل الخراطيش، يتم فصل المكونات المتفجرة (البارود ومركب كبسولة التفجير بادئ الإشعال) بإحكام عن البيئة المحيطة. ولا يتم فتحها إلا بجهود وبعد تدمير الأداة.  
 المسحوق الداسر: ثلاثي نترات الجلسرين يحتوي على مسحوق نيتروسيليلوز الكتلة لكل خرطوشة: تعتمد بشكل أساسي على الطاقة المطلوبة (100-400 ملغ)  
 المسحوق الداسر المكشوف خارج الخرطوشة ضار إذا تم ابتلاعه وقابل للاشتعال بدرجة كبيرة؛ ولكن بدون ذلك لا يوجد خطر انفجار.  
 لا تمثل خراطيش الأمان المعبأة خطرًا كبيرًا.  
 في حالة حدوث تفاعل، لن تتكون شظايا أو مقنوفات خطيرة.  
 تؤدي المحاولات الميكانيكية أو الحرارية لكشف مركب كبسولة التفجير بادئ الإشعال إلى حدوث تفاعل فوري للمكونات الخطرة.

الاسم	بيان تعريف المنتج	%	التصنيف حسب النظام العالمي المتوافق لتصنيف وترميز المواد الكيميائية (GHS) للامم المتحدة
ثلاثي نترات الجلسرين (نيتروجليسرول)	رقم المادة في دائرة المستخلصات الكيميائية 55-63-0 (CAS)	7 – 25	Expl. 1, H209;H210 Acute Tox. 2 (Oral), H300 Acute Tox. 1 (Dermal), H310 Acute Tox. 2 (Inhalation), H330 STOT RE 2, H373 Aquatic Acute 2, H401 Aquatic Chronic 2, H411
نيتروسيليلوز	رقم المادة في دائرة المستخلصات الكيميائية 9004-70-0 (CAS)	7 – 17	Expl. 1, H209;H210
نترات الباربيوم	رقم المادة في دائرة المستخلصات الكيميائية 10022-31-8 (CAS)	1 – 3	Ox. Liq. 2, H272 Acute Tox. 3 (Oral), H301 Acute Tox. 4 (Inhalation), H332 Eye Irrit. 2A, H319
استيفينات الرصاص	رقم المادة في دائرة المستخلصات الكيميائية 15245-44-0 (CAS)	1 – 2.5	Expl. 1, H209;H210 Acute Tox. 4 (Oral), H302 Acute Tox. 4 (Inhalation:dust,mist), H332 Repr. 1A, H360 STOT RE 2, H373 Aquatic Acute 1, H400 Aquatic Chronic 1, H410
الديفينيلامين	رقم المادة في دائرة المستخلصات الكيميائية 122-39-4 (CAS)	0.1 – 1	Acute Tox. 3 (Oral), H301 Acute Tox. 3 (Dermal), H311 Acute Tox. 3 (Inhalation), H331 Eye Irrit. 2A, H319 Carc. 2, H351 STOT RE 2, H373 Aquatic Acute 1, H400 Aquatic Chronic 1, H410

# DX-Cartridge

محافظ بيانات السلامة

وفقاً للنظام العالمي المتوافق لتصنيف وترميز المواد الكيميائية (GHS) للامم المتحدة (مراجعة 4، 2011)

الاسم	بيان تعريف المنتج	%	التصنيف حسب النظام العالمي المتوافق لتصنيف وترميز المواد الكيميائية (GHS) للامم المتحدة
التترازين	رقم المادة في دائرة المستخلصات الكيميائية 109-27-3 (CAS)	0 – 1	Expl. 1, H209;H210 Eye Irrit. 2A, H319 Aquatic Acute 1, H400 Aquatic Chronic 1, H410

النص الكامل لبيانات H : انظر القسم 16

## القسم 4: تدابير الإسعاف الأولي

### 1.4. وصف تدابير الإسعاف الأولي اللازمة

تدابير الإسعاف الأولي العامة تدابير الإسعاف الأولي في حالة الاستنشاق	في حالة الشك أو استمرار الأعراض، استدعاء الطبيب. ينقل الشخص إلى الهواء الطلق ويظل في وضع مريح للتنفس. السماح للشخص المصاب باستنشاق الهواء النقي. وضع المصاب في وضع الراحة. خلع الملابس الملوثة وغسل الأجزاء المعرضة من الجلد بالصابون الخفيف والماء ثم شطفها بالماء الساخن. الشطف بالمياه الغزيرة على الفور. استشارة طبيب في حالة استمرار الألم أو الاحمرار. شطف العينين بالماء كإجراء احتياطي. يشطف الفم. لا يستحث القيء. استشارة طبيب على الفور. الاتصال فوراً بمركز مكافحة السموم أو الطبيب في حالة الشعور بتوسع.
تدابير الإسعاف الأولي في حالة ملامسة الجلد تدابير الإسعاف الأولي في حالة ملامسة العين تدابير الإسعاف الأولي في حالة الابتلاع	

### 2.4. أهم الأعراض/التأثيرات، الحادة والمتأخرة

الأعراض/ التأثيرات تأثير وأعراض ضارة محتملة على صحة الإنسان	لا يُعد خطراً في الظروف العادية للاستخدام. ولا يتوقع حدوث آثار ضارة إذا تم استخدامها بشكل صحيح. يمكن أن تكون المكونات المحتواة ضارة، لكنها مغلقة بإحكام داخل الأداة ولا يمكن إطلاقها. يحظر تفكيك الأداة.
--	---

### 3.4. بيان الرعاية الطبية الفورية والمعالجة الخاصة إذا اقتضى الأمر

لا تتوفر أي معلومات إضافية.

## القسم 5: تدابير مكافحة الحريق

### 1.5. وسائل الإطفاء المناسبة

وسائل الإطفاء المناسبة عوامل إطفاء غير مناسبة	مسحوق جاف. رذاذ ماء. عدم استخدام المياه الغزيرة.
--	---

### 2.5. الخطورة المحددة التي تنشأ عن المادة الكيميائية

خطر الانفجار منتجات التحلل الخطرة في حالة نشوب حريق	خطر الانفجار. أحادي أكسيد الكربون. ثاني أكسيد الكربون (CO2). غازات نيتروز.
--	---

### 3.5. أنشطة الحماية الخاصة لعمال الإطفاء

تعليمات مكافحة الحريق الحماية في حالة الحريق	تبريد الأوعية التي تعرضت للمنتج برذاذ أو ضباب الماء. توخي الحذر عند مكافحة حرائق المنتجات الكيميائية. تجنب تلوث البيئة بالمياه المستخدمة في مكافحة الحريق. عدم الدخول إلى منطقة الحريق بدون معدات الحماية، بما فيها جهاز حماية التنفس.
---	---

## القسم 6: تدابير مواجهة التسرب العارض

### 1.6. الاحتياطات الشخصية ومعدات الحماية وإجراءات الطوارئ

التدابير العامة 1.1.6. لغير العاملين في مواجهة حالات الطوارئ تدابير الطوارئ	إزالة كافة مصادر الاشتعال. اتخاذ الإجراءات اللازمة لتجنب تكون شحنات الكهرباء الاستاتيكية. لا للهب المكشوف. عدم التدخين. إبعاد الأفراد غير الضروريين من العاملين.
2.1.6. للعاملين في مواجهة حالات الطوارئ معدات الحماية تدابير الطوارئ	تزويد فرق التنظيف بمعدات الحماية الكافية. تهوية المكان.

# DX-Cartridge

محافظ بيانات السلامة

وفقاً للنظام العالمي المتوافق لتصنيف وترميز المواد الكيميائية (GHS) للامم المتحدة (مراجعة 4، 2011)

## 2.6. الاحتياطات البيئية

تجنب وصول المنتج إلى البالوعات ومياه الشرب. إخطار السلطات في حالة وصول السائل إلى مياه الصرف أو مجاري المياه العامة.

## 3.6. طرائق ومواد الاحتواء والتنظيف

أساليب التنظيف

أمسك الخرطوم الممكوك باليد فقط.

يجب مسح المكونات المكشوفة بعناية وتخفيض حساسيتها في وعاء ماء، مع تصنيفها وفقاً للوائح، ومسح المنطقة الملوثة بالماء. يخزن منفصلاً.

المزيد من المعلومات اطلع على القسم 8 : مراقبة التعرض- الوقاية الفردية. للمزيد من المعلومات يرجى الاطلاع على القسم 13.

معلومات أخرى

## القسم 7: المناولة والتخزين

### 1.7. احتياطات للمناولة الآمنة

احتياطات للمناولة الآمنة

تجنب السحجات والصدمات والاحتكاكات. تتخذ إجراءات لمنع التفريغ الإلكتروني. غسل اليدين وكافة أجزاء الجسم المعرضة بالماء والصابون الخفيف قبل تناول الطعام أو الشراب أو التدخين وقبل مغادرة مكان العمل. ممنوع تناول الطعام أو الشراب أو التدخين أثناء استخدام هذا المنتج. يجب غسل الأيدي في كل مرة يتم فيها التعامل مع المنتج. نفايات خطرة نظراً لإمكانية الانفجار.

التدابير الصحية

مخاطر إضافية قد تحدث عند المعالجة

### 2.7. متطلبات التخزين الآمن، بما في ذلك ما يتعلق بحالات عدم التوافق

ظروف التخزين

يحفظ في وعائه الأصلي فقط وفي مكان بارد وجيد التهوية بعيداً عن: أشعة الشمس المباشرة، مصادر الحرارة. يخزن في مكان جاف.

ينبغي حماية المنتج من الحرارة.

قلويات قوية، أحماض قوية.

يحفظ بعيداً عن: مصادر الاشتعال. لا يخزن مع: وفقاً للوائح المحلية.

5 - 25 درجة مئوية

أماكن التخزين

المنتجات غير المتوافقة

معلومات حول التخزين المشترك

درجة حرارة التخزين

## القسم 8: ضوابط التعرض/الحماية الشخصية

### 1.8. بارامترات المراقبة

لا تتوفر أي معلومات إضافية

### 2.8. المراقبة الهندسية المناسبة

المراقبة التقنية المناسبة

مراقبة تعرض البيئة

معلومات أخرى

لا تتوفر أي معلومات إضافية.

عدم تناول الطعام أو الشراب أو التدخين أثناء الاستعمال.

عدم تناول الطعام أو الشراب أو التدخين أثناء الاستعمال.

### 3.8. تدابير الحماية الفردية، مثل معدات الحماية الشخصية

معدات الحماية الشخصية

عند استخدام أدوات تعمل بالخرطوم، يجب ارتداء واقي أذن كافٍ.

حماية الأيدي

حماية العين

حماية الجلد والجسم

حماية المسالك التنفسية

رمز (رموز) المعدات الواقية الشخصية



لا تتوفر المعلومات.

الحماية من المخاطر الحرارية

لا تتوفر أي معلومات إضافية

## القسم 9: الخواص الفيزيائية والكيميائية

### 1.9. الخواص الفيزيائية والكيميائية الأساسية

مادة صلبة

الحالة الفيزيائية

# DX-Cartridge

محائف بيانات السلامة

وفقاً للنظام العالمي المتوافق لتصنيف وترميز المواد الكيميائية (GHS) للامم المتحدة (مراجعة 4، 2011)

اللون	طبقاً لمواصفات المنتج.
الرائحة	قد لا تكون هناك خصائص للإنذار بالرائحة ، الرائحة غير موضوعية وغير ملائمة للتحذير من التعرض المفرط.
عتبة الرائحة	غير متاح
نقطة الانصهار	غير متاح
نقطة التجمد	غير متاح
نقطة الغليان	غير متاح
قابلية الاشتعال	لا ينطبق
الحد الأدنى للانفجار	لا ينطبق
الحد الأعلى للانفجار	لا ينطبق
نقطة الوميض	لا ينطبق
درجة حرارة الاشتعال الذاتي	لا ينطبق
درجة حرارة التحلل	غير متاح
الأس الهيدروجيني	غير متاح
محلول أس هيدروجيني	غير متاح
اللزوجة الكينماتية (قيمة محسوبة) (٤٠ درجة مئوية)	لا ينطبق
معامل التوزع الأوكتانول / الماء (Log Kow)	غير متاح
ضغط البخار	غير متاح
ضغط البخار عند درجة حرارة 50 درجة مئوية	غير متاح
التركيز	غير متاح
الكثافة النسبية	غير متاح
الكثافة النسبية للبخار عند بلوغه 20 درجة مئوية	لا ينطبق
قابلية الذوبان	غير متاح
حجم الجسيمات	غير متاح

## 2.9. البيانات ذات الصلة برتب الخطورة الفيزيائية (تكميلي)

خصائص مساعدة على الانفجار	خطر الحريق أو الانفجار
معلومات إضافية	لا ينطبق
	مادة

## القسم 10: الاستقرار الكيميائي والقابلية للتفاعل

### 1.10. القابلية للتفاعل

لا تتوفر أي معلومات إضافية

### 2.10. الاستقرار الكيميائي

مستقر في الظروف الطبيعية.

### 3.10. إمكانية التفاعلات الخطرة

خطر الانفجار بالصدمة، الاحتكاك، الحريق أو مصادر الاشتعال الأخرى. التسخين قد يسبب انفجاراً. في درجات الحرارة العالية < 150 C° إجابة.

### 4.10. الظروف التي ينبغي تجنبها

أشعة الشمس المباشرة. درجة حرارة شديدة الارتفاع أو شديدة الانخفاض. حرارة. شرر. لهب مكشوف. التسخين المفرط. تجنب ملامسة الأسطح الساخنة. يُمنع اللهب والشرر. تخلص من أي مصدر للإشعاع.

### 5.10. المواد غير المتوافقة

أحماض قوية. فلويدات قوية.

### 6.10. نواتج التحلل الخطرة

أحادي أكسيد الكربون. ثاني أكسيد الكربون. أكاسيد الأروت. أكاسيد المعادن. التحلل الحراري يمكن أن يؤدي إلى انبعاث غازات أو أبخرة مهيجة.

## القسم 11: المعلومات السمية

### 1.11. معلومات التأثيرات السمية

سمية حادة (فموية)	غير مصنف (نظراً للبيانات المتاحة، تُعد معايير التصنيف غير مستوفاة) (نظراً للبيانات المتاحة، تُعد معايير التصنيف غير مستوفاة)
سمية حادة (جلدية)	غير مصنف (نظراً للبيانات المتاحة، تُعد معايير التصنيف غير مستوفاة) (نظراً للبيانات المتاحة، تُعد معايير التصنيف غير مستوفاة)
سمية حادة (استنشاق)	غير مصنف (نظراً للبيانات المتاحة، تُعد معايير التصنيف غير مستوفاة) (نظراً للبيانات المتاحة، تُعد معايير التصنيف غير مستوفاة)

# DX-Cartridge

محائف بيانات السلامة

وفقاً للنظام العالمي المتوافق لتصنيف وترميز المواد الكيميائية (GHS) للامم المتحدة (مراجعة 4، 2011)

ثلاثي نترات الجلوسرين (نيتروجلسرين)	
قيمة الجرعة الفموية المميتة	685 ملغ /كغم
الجرعة المميتة الوسطية في جلد الفأر	< 9560 ملغ/كغم من وزن الجسم (طريقة منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية 402 (OECD 402))
استيفينات الرصاص	
الجرعة المميتة الوسطية في جلد الفأر	< 2000 ملغ/كغم من وزن الجسم (طريقة منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية 402 (OECD 402))
استنشاق التركيز المميت الوسطي (CL50) - فأر (غبار/ضباب)	< 5.05 ملغ/ لتر/ 4 ساعات (طريقة منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية 403 (OECD 403))
نترات الباريوم	
قيمة الجرعة الفموية المميتة	355 ملغ /كغم
الدفييلامين	
الجرعة المميتة الوسطية الفموية في الفأر	< 800 ملغ/كغم من وزن الجسم
قيمة الجرعة الفموية المميتة	2480 ملغ /كغم
التركيز المميت الوسطي بالجلد	5000 ملغ /كغم

تآكل الجلد / تهيج الجلد	غير مصنف (نظراً للبيانات المتاحة، تُعد معايير التصنيف غير مستوفاة) (نظراً للبيانات المتاحة، تُعد معايير التصنيف غير مستوفاة)
تلف/ تهيج العين الشديد	غير مصنف (نظراً للبيانات المتاحة، تُعد معايير التصنيف غير مستوفاة) (نظراً للبيانات المتاحة، تُعد معايير التصنيف غير مستوفاة)
التحسس التنفسي أو الجلدي	غير مصنف (نظراً للبيانات المتاحة، تُعد معايير التصنيف غير مستوفاة) (نظراً للبيانات المتاحة، تُعد معايير التصنيف غير مستوفاة)
"القدرة على إحداث الطفرة في الخلية الجرثومية"	غير مصنف (نظراً للبيانات المتاحة، تُعد معايير التصنيف غير مستوفاة) (نظراً للبيانات المتاحة، تُعد معايير التصنيف غير مستوفاة)
السرطنة	غير مصنف (نظراً للبيانات المتاحة، تُعد معايير التصنيف غير مستوفاة) (نظراً للبيانات المتاحة، تُعد معايير التصنيف غير مستوفاة)
السمية التناسلية	غير مصنف (نظراً للبيانات المتاحة، تُعد معايير التصنيف غير مستوفاة) (نظراً للبيانات المتاحة، تُعد معايير التصنيف غير مستوفاة)
السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة محددة (تعرض مفرد)	غير مصنف (نظراً للبيانات المتاحة، تُعد معايير التصنيف غير مستوفاة) (نظراً للبيانات المتاحة، تُعد معايير التصنيف غير مستوفاة)
السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة محددة (تعرض متكرر)	غير مصنف (نظراً للبيانات المتاحة، تُعد معايير التصنيف غير مستوفاة) (نظراً للبيانات المتاحة، تُعد معايير التصنيف غير مستوفاة)

ثلاثي نترات الجلوسرين (نيتروجلسرين)(0-63-55)	
السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة محددة (تعرض متكرر)	قد يسبب تلفاً للأعضاء من خلال التعرض الممتد أو المتكرر.
استيفينات الرصاص(0-44-15245)	
السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة محددة (تعرض متكرر)	قد يسبب تلفاً للأعضاء من خلال التعرض الممتد أو المتكرر.
الدفييلامين(4-39-122)	
السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة محددة (تعرض متكرر)	قد يسبب تلفاً للأعضاء من خلال التعرض الممتد أو المتكرر.

خطر السمية بالشفط	غير مصنف (نظراً للبيانات المتاحة، تُعد معايير التصنيف غير مستوفاة) (نظراً للبيانات المتاحة، تُعد معايير التصنيف غير مستوفاة)
تأثير وأعراض ضارة محتملة على صحة الإنسان	ولا يتوقع حدوث آثار ضارة إذا تم استخدامها بشكل صحيح. يمكن أن تكون المكونات المحتواة ضارة، لكنها مغلقة بإحكام داخل الأداة ولا يمكن إطلاقها. يحظر تفكيك الأداة.

## القسم 12: المعلومات الإيكولوجية

### 1.1.12 السمية

الإيكولوجيا - عام

الخطورة البيئية المانوية، القصيرة الأمد (الحادة)	غير مصنف (نظراً للبيانات المتاحة، تُعد معايير التصنيف غير مستوفاة) (نظراً للبيانات المتاحة، تُعد معايير التصنيف غير مستوفاة)
--	--

# DX-Cartridge

محافظ بيانات السلامة

وفقاً للنظام العالمي المتوافق لتصنيف وترميز المواد الكيميائية (GHS) للامم المتحدة (مراجعة 4، 2011)

غير مصنف (نظراً للبيانات المتاحة، تُعد معايير التصنيف غير مستوفاة) (نظراً للبيانات المتاحة، تُعد معايير التصنيف غير مستوفاة) الخطورة البيئية المائية، الطويلة الأمد (المزمن)

ثلاثي نترات الجلسرين (نيتروجليسرين)(55-63-0)	
التركيز المميت الواسطي (LC50) - أسماك [1]	1.9 – 3.58 ملغ / لتر (h; Oncorhynchus mykiss; ASTM Designation E 729-80 96)
التركيز الفعال الواسطي (EC50) - قشريات [1]	17.83 ملغ / لتر (h; Ceriodaphnia dubia; ASTM Designation E 729-80 48)
التركيز الفعال الواسطي (96 EC50 ساعة - طحالب [1])	1.15 ملغ / لتر (Raphidocelis subcapitata; EPA TSCA Experimental Method 797.1060)
لا توجد أعراض ملاحظة مزمنة على الأسماك	0.03 ملغ / لتر
لا توجد أعراض ملاحظة مزمنة على القشريات	3.23 ملغ / لتر (d; Ceriodaphnia dubia 7)
استيفينات الرصاص(15245-44-0)	
التركيز المميت الواسطي (LC50) - أسماك [1]	0.107 ملغ / لتر (h; Oncorhynchus mykiss 96) رصاص
التركيز الفعال الواسطي (EC50) - قشريات [1]	7 ملغ / لتر
لا توجد أعراض ملاحظة مزمنة على الأسماك	0.0189 – 1.559 ملغ / لتر (سمك; رصاص)
لا توجد أعراض ملاحظة مزمنة على القشريات	0.0017 – 0.496 ملغ / لتر (افقاريات مائية; رصاص)
نترات الباريوم(10022-31-8)	
التركيز الفعال الواسطي (EC50) - قشريات [1]	9018 ملغ / لتر
الدفينيلامين(122-39-4)	
التركيز الفعال الواسطي (EC50) - قشريات [1]	2 ملغ / لتر (h; Daphnia magna 48) (طريقة منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية 202 (OECD 202))
التركيز الفعال الواسطي (72 EC50 ساعة - طحالب [1])	2.17 ملغ / لتر (Raphidocelis subcapitata); (طريقة منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية 201 (OECD 201))
لا توجد أعراض ملاحظة مزمنة على الطحالب	0.0273 ملغ / لتر
النترازين(109-27-3)	
التركيز الفعال الواسطي (EC50) - قشريات [1]	0.14 ملغ / لتر

## 2.12. الاستمرارية وقابلية التحلل

DX-Cartridge	
الاستمرارية وقابلية التحلل	لم يُحدد.
ثلاثي نترات الجلسرين (نيتروجليسرين)(55-63-0)	
غير قابل للتحلل بسرعة	
الاستمرارية وقابلية التحلل	قابل للتحلل الأحيائي بطبيعته.
التحلل الحيوي	92.2 % (84 h)
استيفينات الرصاص(15245-44-0)	
غير قابل للتحلل بسرعة	
نترات الباريوم(10022-31-8)	
غير قابل للتحلل بسرعة	
الدفينيلامين(122-39-4)	
غير قابل للتحلل بسرعة	
الاستمرارية وقابلية التحلل	غير قابل للتحلل بيولوجياً بسهولة.
التحلل الحيوي	26 % (28 d); (طريقة منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية 301D (OECD 301D))

# DX-Cartridge

محافظ بيانات السلامة

وفقاً للنظام العالمي المتوافق لتصنيف وترميز المواد الكيميائية (GHS) للامم المتحدة (مراجعة 4، 2011)

<b>النترازين (109-27-3)</b>	
غير قابل للتحلل بسرعة	

### 3.12. القدرة على التراكم الأحيائي

**ثلاثي نترات الجلوسرين (نيتروجلسرين) (55-63-0)**

القدرة على التراكم الأحيائي	احتمال ضعيف للتراكم الأحيائي.
-----------------------------	-------------------------------

**استيفينات الرصاص (15245-44-0)**

عامل التركيز البيولوجي (BCF) - أسماك [1]	1.553
--	-------

معامل التوزع الاوكتانول / الماء (Log Pow)	-2.19 (20 °C)
---	---------------

**الدفينيلامين (122-39-4)**

معامل التوزع الاوكتانول / الماء (Log Pow)	3.82 (20,2 °C)
---	----------------

القدرة على التراكم الأحيائي	احتمال ضعيف للتراكم الأحيائي.
-----------------------------	-------------------------------

### 4.12. الحركة في التربة

**DX-Cartridge**

الحركة في التربة	لا تتوفر أي معلومات إضافية
------------------	----------------------------

**ثلاثي نترات الجلوسرين (نيتروجلسرين) (55-63-0)**

الإيكولوجيا - التربة	Low potential for adsorption in soil.
----------------------	---------------------------------------

**الدفينيلامين (122-39-4)**

التوتر السطحي	72.3 mN/m (20 °C; EU Method A.5)
---------------	----------------------------------

### 5.12. التأثيرات الضارة الأخرى

الاوزون	غير مصنف (نظراً للبيانات المتاحة، تُعد معايير التصنيف غير مستوفاة) (نظراً للبيانات المتاحة، تُعد معايير التصنيف غير مستوفاة)
التأثيرات الضارة الأخرى	لا تتوفر أي معلومات إضافية.
معلومات أخرى	تجنب انطلاق المادة في البيئة.

## القسم 13: الاعتبارات المتعلقة بالتخلص من النفايات

**1.13. طرائق التخلص من النفايات**

توصيات التخلص من المنتج / التعبئة والتغليف	التخلص من المنتج وفقاً لقوانين السلامة المحلية / الوطنية المعمول بها. الرجوع للصانع أو المورد للحصول على معلومات بشأن الاسترداد أو إعادة التدوير. في درجات الحرارة العالية، قد يكون رد فعل. تجنب انطلاق المادة في البيئة.
المعلومات الإيكولوجية	Unused cartridges: Hazardous waste due to risk of explosion. European waste catalogue: 16 04 01* - waste ammunition. If possible use up the cartridges or store them for your next project.
معلومات إضافية	If cartridges are used up: European waste catalogue: 20 03 01 - mixed municipal waste . The product can be disposed of as household or factory waste.

## القسم 14: المعلومات المتعلقة بالنقل

وفقاً لـ: ADR / IMDG / IATA / RID

RID	IATA	IMDG	ADR
<b>1.14. رقم الأمم المتحدة أو رقم تحديد الهوية</b>			
0323	0323	0323	0323

# DX-Cartridge

محافظ بيانات السلامة

وفقاً للنظام العالمي المتوافق لتصنيف وترميز المواد الكيميائية (GHS) للامم المتحدة (مراجعة 4، 2011)

RID	IATA	IMDG	ADR
<b>2.14. الاسم الرسمي للنقل المحدد من قبل الأمم المتحدة</b>			
CARTRIDGES, POWER DEVICE	Cartridges, power device	CARTRIDGES, POWER DEVICE	CARTRIDGES, POWER DEVICE
<b>وصف وثيقة الشحن</b>			
UN 0323 CARTRIDGES, POWER DEVICE, 1.4S	UN 0323 Cartridges, power device, 1.4S	UN 0323 CARTRIDGES, POWER DEVICE, 1.4S	UN 0323 CARTRIDGES, POWER DEVICE, 1.4S, (E)
<b>3.14. رتبة (رتب) أخطار النقل</b>			
1.4S	1.4S	1.4S	1.4S
<b>4.14. مجموعة التعبئة</b>			
لا ينطبق	لا ينطبق	لا ينطبق	لا ينطبق
<b>5.14. مخاطر على البيئة</b>			
لا: خطر على البيئة	لا: خطر على البيئة	لا: خطر على البيئة لا: ملوث بحري	لا: خطر على البيئة
لا تتوفر معلومات إضافية			

## 6.14. الاحتياطات الخاصة المتعلقة بالمستعمل

<b>النقل البري</b>	
1.4S	كود التصنيف (ADR)
347	أحكام خاصة (ADR)
0	كميات محدودة (ADR)
E0	الكميات المستثناة (ADR)
P134, LP102	تعليمات التغليف (ADR)
MP23	أحكام خاصة بالتعبئة المختلطة (ADR)
4	فئة النقل (الاتفاق الأوروبي المتعلق بالنقل الدولي للبضائع الخطرة بالطرق البرية) (ADR)
CV1, CV2, CV3	تدابير خاصة للنقل - الشحن، التفريغ والمناولة (ADR)
S1	أحكام خاصة للنقل والاستخدام (ADR)
E	رمز القيود على الاستخدام فيما يتعلق بالأنفاق (ADR)
<b>النقل البحري</b>	
347	تدابير خاصة (IMDG)
0	كميات محدودة (IMDG)
E0	الكميات المستثناة (IMDG)
P134, LP102	تعليمات التغليف (IMDG)
F-B	رقم EmS (حريق)
S-X	رقم EmS (انسكاب)
01	فئة الشحن (طبقاً لـ IMDG)
SW1	التخزين والمناولة (IMDG)
See glossary of terms in appendix B.	الخصائص والملاحظات (IMDG)
114	رقم الدليل الطبي للإسعافات الأولية (MFAG)
<b>النقل الجوي</b>	
E0	الكميات المستثناة لطائرات الركاب والبضائع (IATA)
Forbidden	الكميات المحدودة لطائرات الركاب والبضائع (IATA)
Forbidden	الكمية القصوى الصافية للكميات المحدودة لطائرات الركاب والبضائع (IATA)
134	تعليمات التغليف لطائرات الركاب والبضائع (IATA)
25kg	الكمية القصوى الصافية لطائرات الركاب والبضائع (IATA)

## DX-Cartridge

محافظ بيانات السلامة

وفقاً للنظام العالمي المتوافق لتصنيف وترميز المواد الكيميائية (GHS) للامم المتحدة (مراجعة 4، 2011)

134	تعليمات التغليف لطائرات البضائع فقط (IATA)
100kg	الكمية القصوى الصافية لطائرات البضائع فقط (IATA)
A165	أحكام خاصة (IATA)
3L	كود دليل استجابة الطوارئ (IATA)(ERG)
	<b>نقل بالسكك الحديدية</b>
1.4S	كود التصنيف (RID)
347	تدابير خاصة (RID)
0	كمية محدودة (RID)
E0	الكميات المستثناة (RID)
P134, LP102	تعليمات التغليف (RID)
MP23	تدابير خاصة بالتعبئة المختلطة (RID)
4	فئة النقل (RID)
W2	تدابير خاصة للنقل - الطرود (RID)
CW1	تدابير خاصة للنقل - الشحن، التفريغ والمناولة (RID)
CE1	الطرود السريعة (RID)
1.4S	رقم تعريف الخطورة (RID)

**7.14 النقل البحري للمواد السائبة وفقاً لأدوات المنظمة البحرية الدولية (IMO)**

لا ينطبق

**القسم 15: المعلومات التنظيمية****1.15 القواعد المتعلقة بالسلامة والصحة والبيئة، المنطبقة على المنتج المتناول**

لا تتوفر أي معلومات إضافية

**القسم 16: معلومات أخرى**

لا يوجد.	SDS Major/Minor
04/06/2024	تاريخ الإصدار
04/06/2024	تاريخ المراجعة
رقم المادة في دائرة المستخلصات الكيميائية (CAS) - رقم الخدمة التجريدية الكيميائية الاتفاق الأوروبي المتعلق بالنقل الدولي للبضائع الخطرة بالطرق البحرية الداخلية (ADN) - الاتفاق الأوروبي المتعلق بالنقل الدولي للبضائع الخطرة بالطرق البحرية الداخلية الاتفاق الأوروبي المتعلق بالنقل الدولي للبضائع الخطرة بالطرق البرية (ADR) - الاتفاق الأوروبي المتعلق بالنقل الدولي للبضائع الخطرة بالطرق البرية تقدير السمية الحادة (ATE) - تقدير السمية الحادة التصنيف والتوسيم والتغليف (EC) 1272/2008 - (CLP) لوائح التصنيف والتميز والتعبئة، لائحة رقم مستوى عدم التأثير المستمد (DNEL) - استنتاجات مستوى عدم التأثير التركيز الفعال المتوسط (EC50) - التركيز الفعال المتوسط ED - خصائص تعطيل الغذاء الصماء رقم المجموعة الأوروبية - رقم الجماعة الأوروبية انجليزي (EN) - المعيار الأوروبي منظمة النقل الجوي الدولي (IATA) - منظمة النقل الجوي الدولي (الإياتا) البحرية الدولية للبضائع الخطرة (IMDG) - البحرية الدولية للبضائع الخطرة قيم حدود التعرض المهني الإشارية (IOELV) - القيمة الدلالية للحد الأقصى للتعرض المهني متوسط التركيز المميت (LC50) - متوسط التركيز المميت متوسط الجرعة المميتة (LD50) - متوسط الجرعة المميتة تركيز التأثير بدون ملاحظة (NOEC) - تركيز التأثير بدون ملاحظة منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية (OECD) - منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية غير محدد خلاف ذلك (NOS) - غير مصنف في مكان آخر حدود التعرض المهني (OEL) - حد التعرض المهني تيريفنالات البوليبوتيلين (PBT) - التراكم الأحيائي السام الثابت التركيز الغير مؤثر المتوقع (PNEC) - التركيز الغير مؤثر المتوقع لوائح تقييم وترخيص وتقييد المواد الكيميائية (EC) 1907/2006 (REACH) - لوائح تقييم وترخيص وتقييد المواد الكيميائية رقم	المختصرات

# DX-Cartridge

محافظ بيانات السلامة

وفقاً للنظام العالمي المتوافق لتصنيف وترميز المواد الكيميائية (GHS) للامم المتحدة (مراجعة 4، 2011)

النقل الدولي للبضائع الخطرة بالسكك الحديدية (RID) - لوائح بخصوص النقل الدولي للبضائع الخطرة عن طريق السكك الحديدية  
 SDS - صحائف بيانات السلامة  
 STP - محطة معالجة مياه الصرف  
 متوسط حد الاحتمال (TLM) - متوسط حد الاحتمال  
 TRGS (اللوائح التقنية للمواد الخطرة) - القواعد التقنية للمواد الخطرة  
 المركبات العضوية المتطايرة (VOC) - مركبات عضوية متطايرة  
 WGK (فئة الخطورة على الماء) - فئة الخطورة على الماء  
 مواد ثابتة جداً ومتراكمة أحياناً جداً (vPvB) - تراكم أحيائي عالي و مستمر  
 مستوى التأثير السلبي بدون ملاحظة (NOAEL) - مستوى التأثير السلبي بدون ملاحظة  
 تركيز التأثير السلبي بدون ملاحظة (NOAEC) - تركيز التأثير السلبي بدون ملاحظة  
 أدنى مستوى مرئي لأثر ضار (LOAEL) - المستوى الأدنى للتأثير السلبي للملاحظة

النص الكامل لعبارة H:	
السمية الحادة (عن طريق الجلد) فئة 1	Acute Tox. 1 (Dermal)
السمية الحادة (استنشاق)، فئة 2	Acute Tox. 2 (Inhalation)
السمية الحادة (فموي) فئة 2	Acute Tox. 2 (Oral)
السمية الحادة (عن طريق الجلد) فئة 3	Acute Tox. 3 (Dermal)
السمية الحادة (استنشاق)، فئة 3	Acute Tox. 3 (Inhalation)
السمية الحادة (فموي) فئة 3	Acute Tox. 3 (Oral)
السمية الحادة (استنشاق)، فئة 4	Acute Tox. 4 (Inhalation)
السمية الحادة (استنشاق: غبار، ضباب) فئة 4	Acute Tox. 4 (Inhalation:dust,mist)
السمية الحادة (فموي) فئة 4	Acute Tox. 4 (Oral)
الخطورة على البيئة المائية، الخطورة الحادة، فئة 1	Aquatic Acute 1
الخطورة على البيئة المائية، الخطورة الحادة، فئة 2	Aquatic Acute 2
الخطورة على البيئة المائية، الخطورة المزمنة، فئة 1	Aquatic Chronic 1
الخطورة على البيئة المائية، الخطورة المزمنة، فئة 2	Aquatic Chronic 2
سرطنة، فئة 2	Carc. 2
المتفجرات، فئة 1	Expl. 1
تلف العين الشديد/تهييج العين، فئة 2A	Eye Irrit. 2A
السوائل المؤكسدة، فئة 2	Ox. Liq. 2
السمية التناسلية، فئة 1A	Repr. 1A
السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة محددة - التعرض المتكرر، فئة 2	STOT RE 2
متفجر	H209
تهديد الحساسية	H210
قد يؤجج الحريق؛ عامل مؤكسد	H272
مमित إذا ابتلع	H300
سمي إذا ابتلع	H301
ضار إذا ابتلع	H302
مमित إذا تلامس مع الجلد	H310

# DX-Cartridge

مخائف بيانات السلامة

وفقاً للنظام العالمي المتوافق لتصنيف وترميز المواد الكيميائية (GHS) للامم المتحدة (مراجعة 4، 2011)

النص الكامل لعبارة H:	
H311	سمي إذا تلامس مع الجلد
H319	يسبب تهيجاً شديداً للعين
H330	مमित إذا استنشق
H331	سمي إذا استنشق
H332	ضار إذا استنشق
H351	يشكبه بأنه يسبب السرطان
H360	قد يضر الخصوبة أو الجنين.
H373	قد يسبب تلفاً للأعضاء من خلال التعرض الممتد أو المتكرر.
H400	سمي جداً للحياة المائية
H401	سمي للحياة المائية
H410	سمي جداً للحياة المائية مع تأثيرات طويلة الأمد
H411	سمي للحياة المائية مع تأثيرات طويلة الأمد

SDS UN HILTI ARABIC

تستند هذه المعلومات إلى معارفنا الحالية وتهدف إلى وصف المنتج لأغراض الصحة والسلامة والمتطلبات البيئية فحسب. ولا ينبغي أن تفسر على أنها ضمان لأي خاصية معينة للمنتج.